

<p>• <b>Dati dimensionali</b></p>	<p>• <b>Dimensional data</b></p>	<p>• <b>Données dimensionnelles</b></p>	<p>• <b>Datos dimensionales</b></p>
<p>* Altezza raccomandata salvo diversa normativa vigente. * Recommended height, unless different regulations are specified.</p>		<p>* Hauteur conseillée sauf autre norme en vigueur. * Altura aconsejada salvo en caso de normativa diversa vigente.</p>	

<p>• <b>Montaggio</b></p>	<p>• <b>Mounting</b></p>	<p>• <b>Montage</b></p>	<p>• <b>Montaje</b></p>
<p>! <b>Un errato cablaggio del cavo ethernet di connessione del dispositivo allo switch potrebbe provocare il danneggiamento del dispositivo stesso. Il cavo Ethernet che esce dal muro deve essere di lunghezza minima di 200 mm.</b> <b>Nota: è consigliato installare la tua Unità Interna Smart Home in prossimità del router Wi-Fi.</b></p> <p>• <i>The wrong wiring of the Ethernet cable connecting the device to the Switch could damage the device itself. The Ethernet cable coming out of the wall must be at least 200mm long.</i> <b>Note: it is recommended that the Smart Home Internal Unit is installed near the Wi-Fi router.</b></p>		<p>• <b>Un mauvais câblage du câble Ethernet de branchement du dispositif au Switch pourrait endommager le dispositif. Le câble Ethernet qui sort du mur doit être d'une longueur minimale de 200 mm.</b> <b>Note: il est recommandé d'installer l'Unité Interne Smart Home à proximité du router Wi-Fi.</b></p> <p>• <i>El cableado incorrecto del cable Ethernet que conecta el dispositivo al Switch podría dañar el dispositivo. El cable Ethernet, que sale de la pared, debe medir al menos 200 mm de largo.</i> <b>Nota: es aconsejable instalar la Unidad Interior Smart Home cerca del router Wi-Fi.</b></p>	

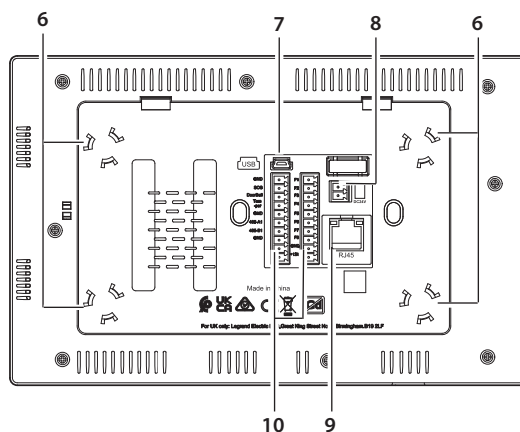
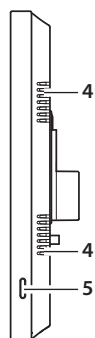
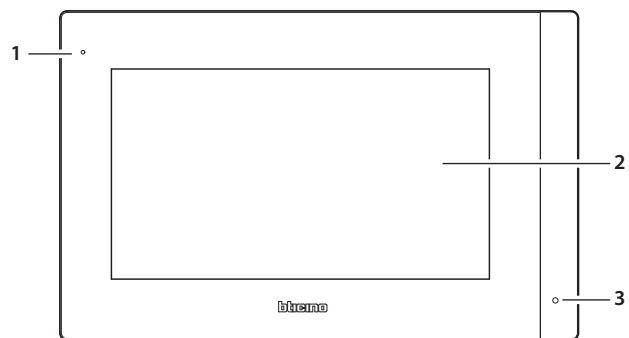
<p>• <b>Smontaggio</b></p>	<p>• <b>Disassembling</b></p>	<p>• <b>Démontage</b></p>	<p>• <b>Desmontaje</b></p>
----------------------------	-------------------------------	---------------------------	----------------------------

• Vista fronte e retro

• Front and rear view

• Vue frontale et postérieure

• Vista frontal y trasera



1. Microfono
2. Display 7" (touch screen)
3. LED di segnalazione  
LED lampeggiante = presenza di un messaggio
4. Altoparlante
5. Pulsante SOS
6. Magneti per fissaggio della staffa.
7. Connettore USB (non utilizzato)
8. Morsetti per alimentazione supplementare ref. 375005 (non polarizzati)
9. Connettore RJ45 (\*)
10. Morsetti di collegamento (\*\*)

1. Microphone
2. Display 7" (touch screen)
3. Notification LED  
LED flashing= notification of a message
4. Loudspeaker
5. SOS push button
6. Fixing magnets for bracket
7. USB Connector (not used)
8. Additional power supply clamps - item 375005 (non-polarised)
9. RJ45 Connector (\*)
10. Connection clamps (\*\*)

(\*) PoE standard IEEE 802.3at (in alternativa solo Modalità A) o PoE 24Vcc utilizzando l'art. 375002. Collegare il cavo cat5/5e/6 FTP o cat5/5e/6 UTP con ferrite in dotazione al connettore.

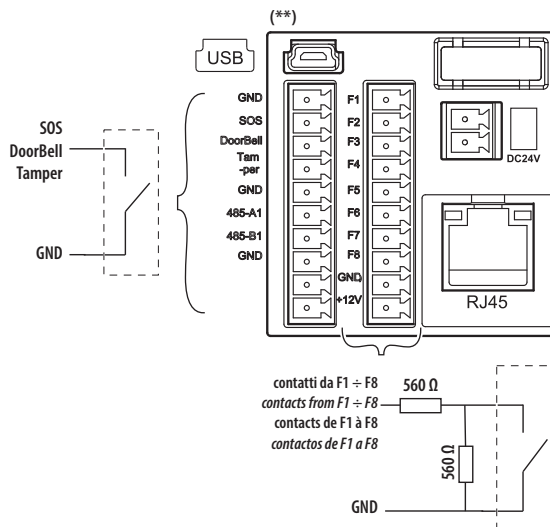
(\*) PoE standard IEEE 802.3at (alternative Mode A only) or PoE 24Vcc using ref. 375002. Connect the cat5/5e/6 FTP or cat5/5e/6 UTP cable with ferrite supplied to the connector.

1. Micro
2. Écran 7" (tactile)
3. Voyant de signal  
Voyant clignotant = présence d'un message
4. Haut-parleur
5. Bouton SOS
6. Aimants de fixation de la bride.
7. Connecteur USB (non utilisé)
8. Bornes d'alimentation supplémentaire - réf. 375005 (non polarisées)
9. Connecteur RJ45 (\*)
10. Bornes de branchement (\*\*)

1. Micrófono
2. Pantalla 7" (táctil)
3. LED de señal  
LED parpadeante = presencia de un mensaje
4. Altavoz
5. Pulsador SOS
6. Imanes para fijar el soporte.
7. Conector USB (no usado)
8. Bornes de alimentación suplementaria - art. 375005 (no polarizados)
9. Conector RJ45 (\*)
10. Bornes de conexión (\*\*)

(\*) PoE standard IEEE 802.3at (ou, différemment, uniquement Mode A) ou PoE 24Vcc en utilisant la réf. 375002. Brancher le câble cat5/5e/6 FTP ou cat5/5e/6 UTP avec ferrite fourni avec le connecteur.

(\*) PoE standard IEEE 802.3at (como alternativa solamente Modo A) o PoE 24Vcc utilizando el art. 375002. Conectar el cable cat5/5e/6 FTP o cat5/5e/6 UTP con ferritas en dotación al conector.



(\*\*) Morsetti di collegamento – Connection clamps – Bornes de branchement – Bornes de conexión

SOS – GND	Chiamata SOS supplementare – <i>Additional SOS call</i> Appel SOS supplémentaire – <i>Llamada SOS suplementaria</i>
DoorBell – GND	Chiamata campanello – <i>Door bell call</i> – Appel sonnette <i>Llamada timbre</i>
Tamper – GND	Manomissione – <i>Tamper</i> – Intervention induite – <i>Alteración</i>
GND	
485-A1	Usò futuro – <i>Future use</i> – Utilisation future – <i>Usò futuro</i>
485-B1	
GND	

F1 – GND	Infrarossi – <i>Infrared</i> – Infrarouges – <i>Infrarrojos</i>
F2 – GND	Contatto magnetico – <i>Magnetic contact</i> – Contact magnétique <i>Contacto magnético</i>
F3 – GND	Sensore antifumo – <i>Smoke sensor</i> – Capteur anti-fumée – <i>Sensor de humo</i>
F4 – GND	Sensore gas – <i>Gas sensor</i> – Capteur de gaz – <i>Sensor de gas</i>
F5 – GND	Sensore acqua – <i>Water sensor</i> – Capteur d'eau – <i>Sensor de agua</i>
F6 – GND	Contatto magnetico – <i>Magnetic contact</i> – Contact magnétique <i>Contacto magnético</i>
F7 – GND	

- Tutti i contatti devono essere collegati a GND e al corrispondente ingresso dedicato. Le funzioni e la modalità di cablaggio degli ingressi sono impostate di default come da tabella e schema, possono essere personalizzate tramite software e/o direttamente dal dispositivo. Gli ingressi Tamper e Campanello non sono personalizzabili e SOS-GND è disabilitato di default.
- All contacts must be connected to GND and the corresponding dedicated input. The functions and wiring mode of the inputs are set by default as shown in the table and diagram, they can be customized using the software and/or straight from the device. Tamper and Doorbell input are not customizable and SOS-GND is disable by default.
- Tous les contacts doivent être connectés à GND (terre) et à l'entrée dédiée correspondante. Les fonctions et la modalitè de câblage des entrées sont définis par défaut comme indiqué dans le tableau et sur le schéma ; elles peuvent être personnalisés via le logiciel et/ou directement sur le dispositif. Les entrées Tamper et Sonnette ne sont pas personnalisables et SOS-GND est désactivé par défaut.
- Todos los contactos deben conectarse a GND y a la entrada correspondiente específica. Las funciones y los modos de cableado de las entradas se han configurado en un modo predeterminado según la tabla y el esquema, y se pueden personalizar mediante software y/o directamente con el dispositivo. Las entradas Tamper y Timbre no se pueden personalizar y SOS-GND se ha deshabilitado en modo predeterminado.

- Configurazione
- *Configuration*

- Configuration
- *Configuración*

Download App



Home + Control



Home + Security

- Per la configurazione ed installazione del dispositivo e per qualsiasi altra informazione fare riferimento alle istruzioni seguenti o alla documentazione presente sul catalogo online del prodotto.
- *For device configuration and installation and for any other information, refer to the following instructions or to the documentation available in the on-line catalogue of the device.*
- Pour la configuration et l'installation du dispositif et pour toute autre information, faire référence aux instructions ci-dessous ou à la documentation dans le catalogue en ligne du produit.
- *Para la configuración e instalación del dispositivo y para cualquier otra información, consulte las instrucciones siguientes o la documentación en el catálogo online del producto.*

- Android: si consiglia l'utilizzo della versione più recente di Android con accesso a Google Play
- *Android: it is recommended the use of the latest version of Android with access to Google Play*
- Android : l'utilisation de la version la plus récente d'Android avec accès à Google Play est recommandée
- *Android: se aconseja utilizar la versión más reciente de Android con acceso a Google Play*



- iOS: si consiglia l'utilizzo della versione più recente di iOS o iPadOS.
- *iOS: it is recommended the use of the latest version of iOS or iPadOS.*
- iOS: il est recommandé d'utiliser la dernière version d'iOS ou d'iPadOS.
- *iOS: es aconsejable utilizar la versión más reciente de iOS o iPadOS.*



#### • Dati tecnici

#### • *Technical data*

#### • *Données techniques*

#### • *Datos técnicos*

Tensione	24 Vcc / PoE standard IEEE 802.3at (PoE+)
Massimo consumo	0,57 A / 0,28 A
Sezione massima dei cavi per morsetti	0,8 mm <sup>2</sup>
Temperatura di funzionamento	(- 10) – (+ 55)°C
Grado di protezione IP	IP30
Massima umidità relativa	90 %
Risoluzione display	1024 x 600 dpi

Dispositivo wireless conforme allo standard IEEE 802.11 b/g/n/ac/ax; frequenza 2412 – 2472 GHz; 5.170 – 5.835 GHz  
Potenza di trasmissione < 20 dBm. Protocollo sicurezza: WEP/WPA/WPA2/WPA3

Tension	24 Vcc / PoE standard IEEE 802.3at (PoE+)
Consumption maximum	0,57 A / 0,28 A
Section maximum des câbles pour bornes	0,8 mm <sup>2</sup>
Température de fonctionnement	(- 10) – (+ 55)°C
Degré de protection IP	IP30
Humidité relative maximale	90 %
Résolution écran	1024 x 600 dpi

Dispositif sans fil conforme au standard IEEE 802.11 b/g/n/ac/ax, fréquence 2412 – 2472 GHz; 5.170 – 5.835 GHz  
puissance de transmission < 20 dBm. Protocole de sécurité WEP/WPA/WPA2/WPA3

Voltage	24 Vcc / PoE standard IEEE 802.3at (PoE+)
Maximum consumption	0.57 A / 0.28 A
Max. cable section for clamps	0.8 mm <sup>2</sup>
Operating temperature	(- 10) – (+ 55)°C
IP degree of protection	IP30
Maximum relative humidity	90 %
Display resolution	1024 x 600 dpi

Wireless device in compliance with IEEE 802.11 b/g/n/ac/ax standard, frequency 2.412 – 2.472 GHz and 5.170 – 5.835 GHz  
Transmission power < 20 dBm. WEP/WPA/WPA2/WPA3 safety protocol.

Tensión	24 Vcc / PoE standard IEEE 802.3at (PoE+)
Consumo máximo	0,57 A / 0,28 A
Máxima sección de los cables para bornes	0,8 mm <sup>2</sup>
Temperatura de funcionamiento	(- 10) – (+ 55)°C
Grado de protección IP	IP30
Máxima humedad relativa	90 %
Resolución del display	1024 x 600 dpi

Dispositivo inalámbrico en cumplimiento de la norma IEEE 802.11 b/g/n/ac/ax; frecuencia 2412 – 2472 GHz; 5.170 – 5.835 GHz  
Potencia de transmisión < 20 dBm. Protocolo de seguridad WEP/WPA/WPA2/WPA3

#### Avvertenze e diritti del consumatore



Leggere attentamente prima dell'uso e conservare per un riferimento futuro.



Divieto di toccare le unità con le mani bagnate.  
Divieto di utilizzo di pulitori liquidi o aerosol.  
Divieto di occludere le aperture di ventilazione.  
Divieto di modificare i dispositivi.  
Divieto di rimuovere parti di protezione dai dispositivi.  
Divieto di esporre l'unità a stivaggio o a spruzzi d'acqua.  
Divieto di installare le unità in prossimità di fonti di calore / freddo.  
Divieto di installare le unità in prossimità di gas nocivi e polveri.  
Divieto di fissaggio delle unità su superfici non adatte.



Pericolo di shock elettrico.



Rischio caduta dei dispositivi a causa di cedimento della superficie su cui sono installati o installazione inappropriata.  
Togliere l'alimentazione prima di ogni intervento sull'impianto.  
L'azionamento da remoto può causare danni a persone o cose.



Attenzione: le operazioni di installazione, configurazione, messa in servizio e manutenzione devono essere effettuate esclusivamente da personale qualificato.  
Assicurarsi che l'installazione a parete sia effettuata correttamente come da istruzioni installative.  
Assicurarsi che l'installazione dell'unità sia conforme alle normative vigenti.  
Collegare i cavi di alimentazione secondo le indicazioni.  
Per eventuali espansioni di impianto utilizzare solo gli articoli indicati nelle specifiche tecniche

**Attenzione:** in caso di mancanza di alimentazione il dispositivo non funziona e non è raggiungibile, qualsiasi raccolta di dati personali viene interrotta.

#### Warnings and consumer rights



Read carefully before use and keep for future reference.



Touching the units with wet hands is forbidden.  
Using liquid cleaners or aerosols is forbidden.  
Blocking the ventilation openings is forbidden.  
Modifying the devices is forbidden.  
Removing protective parts from the devices is forbidden.  
Exposing the unit to water drops or splashes is forbidden.  
Installing the units near heat/cold sources is forbidden.  
Installing the units near harmful gases and powders is forbidden.  
Fastening the units on unsuitable surfaces is forbidden.



Danger of electrical shock.



Risk of devices falling because the surface on which they are installed collapses or inappropriate installation.  
Switch the power supply OFF before any work on the system.  
Remote operation may cause damage to people or property.



Caution: Installation, configuration, starting-up and maintenance must be performed exclusively by qualified personnel.  
Check that the wall installation has been carried out correctly according to the installation instructions.  
Check that the unit installation complies with the standards in force.  
Connect the power supply wires as indicated.  
Use only the items indicated in the technical specifications for any system expansions.

**Warning:** in case of a power failure, the device does not work and cannot be reached, any collection of personal data is interrupted.

#### Avertissements et droits du consommateur



Lire attentivement avant toute utilisation et installation de nos produits et conserver pour toute consultation en cas de besoin.

Interdiction de toucher les unités avec les mains mouillées.  
Interdiction d'utiliser des produits de nettoyage liquides ou des aérosols.  
Interdiction de boucher les ouvertures de ventilation.



Interdiction de modifier les dispositifs.  
Interdiction de retirer les parties de protection des dispositifs.  
Interdiction d'exposer l'unité à des suintements ou à des éclaboussures.  
Interdiction d'installer les unités à proximité de sources de chaleur/froid.  
Interdiction d'installer les unités à proximité de gaz nocifs et poussières.  
Interdiction de fixer les unités sur des surfaces non appropriées.



Risque d'électrocution.



Risque de chute des dispositifs en cas de rupture de la surface sur laquelle ils sont installés ou mauvaise installation.  
Couper l'alimentation avant toute intervention sur l'installation.  
L'actionnement à distance peut causer des dommages corporels ou matériels.



Attention : les opérations d'installation, de configuration, de mise en service et d'entretien doivent être confiées à un personnel qualifié.  
S'assurer que l'installation murale est correctement effectuée conformément aux instructions d'installation.  
S'assurer que l'installation de l'unité est conforme aux normes en vigueur.  
Brancher les câbles d'alimentation dans le respect des indications fournies.  
Pour les éventuelles extensions de l'installation, utiliser uniquement les articles indiqués dans les caractéristiques techniques.

**Attention:** en cas de coupure d'alimentation le dispositif ne fonctionne pas et n'est pas joignable, aussi toute collecte de données personnelles est interrompue.

#### Advertencias y derechos del consumidor



Lea detenidamente antes del uso y conserve la documentación para consultas futuras.

Se prohíbe tocar las unidades con las manos mojadas.  
Se prohíbe el uso de limpiadores líquidos o aerosoles.  
Se prohíbe tapar las aperturas de ventilación.  
Se prohíbe modificar los dispositivos.  
Se prohíbe desmontar las partes de protección de los dispositivos.  
Se prohíbe exponer la unidad a goteos o a chorros de agua.  
Se prohíbe instalar las unidades cerca de fuentes de calor /frío.  
Se prohíbe instalar las unidades cerca de gases nocivos y polvo.  
Se prohíbe fijar las unidades en superficies no aptas.



Peligro de choque eléctrico



Riesgo de caída de los dispositivos por hundimiento de la superficie de montaje o instalación inadecuada.  
Corte la alimentación antes de intervenir en el sistema.  
El accionamiento a distancia puede causar daños a personas o cosas.



Atención: Las operaciones de instalación, configuración, puesta en servicio y mantenimiento han de ser efectuadas exclusivamente por personal cualificado.  
Asegúrese de que la instalación se haya efectuado correctamente según las instrucciones de instalación.  
Asegúrese de que la instalación de la unidad cumpla las normativas vigentes.  
Conecte los cables de alimentación según las indicaciones.  
Para posibles expansiones del sistema, use solamente los artículos indicados en las especificaciones técnicas.

**Atención:** en caso de ausencia de alimentación, el dispositivo no funciona y no resulta accesible, quedando interrumpida cualquier recogida de datos personales.

- Il fabbricante, BTicino S.p.A., dichiara che il tipo di apparecchiatura radio **Posto interno touch 7" con Smart Home integrata 373103** è conforme alla direttiva 2014/53/UE. Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo Internet: [www.legrand.com/ecatalogue](http://www.legrand.com/ecatalogue)
- Hereby, BTicino S.p.A., declares that the radio equipment typ 7" **touch internal unit with built-in Smart Home 373103** is in compliance with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: [www.legrand.com/ecatalogue](http://www.legrand.com/ecatalogue)